

昨日蔣委員長五秩壽辰

首都舉行獻機大典

由何應欽代表接受轉獻政府

林主席頒給蔣委員長榮譽獎証

【南京三十日電】蔣委員長五秩壽辰，首都各界發起獻機祝壽運動，各界共計二百餘架飛機，於昨日（三十日）上午十時，在首都機場舉行獻機大典。蔣委員長親臨機場，主持典禮。何應欽代表接受轉獻政府。林主席頒給蔣委員長榮譽獎証。典禮中，各界代表向蔣委員長祝壽，並獻上飛機。蔣委員長對各界之熱烈祝賀，表示感佩。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

蔣轉獻詞及國府獎證

【南京三十日電】蔣委員長於昨日（三十日）上午，在首都機場舉行獻機大典時，曾親筆致詞，並頒發國府獎証。致詞中，蔣委員長對各界之熱烈祝賀，表示感佩，並勉勵全體國民，團結一致，共赴國難。國府獎証則頒發給各獻機單位，以資鼓勵。

吳鐵城主席致開會詞

【南京三十日電】吳鐵城主席於昨日（三十日）上午，在獻機大典開幕式上致開會詞。吳主席在詞中，強調獻機運動之重要性，並呼籲全體國民，踴躍參加，以支持抗戰。吳主席並勉勵全體國民，團結一致，共赴國難。

中央代表戴傳賢致詞

【南京三十日電】中央代表戴傳賢於昨日（三十日）上午，在獻機大典開幕式上致詞。戴代表在詞中，強調獻機運動之重要性，並呼籲全體國民，踴躍參加，以支持抗戰。戴代表並勉勵全體國民，團結一致，共赴國難。

林主席演說詞之全文

【南京三十日電】林主席於昨日（三十日）上午，在獻機大典開幕式上演說。林主席在演說中，強調獻機運動之重要性，並呼籲全體國民，踴躍參加，以支持抗戰。林主席並勉勵全體國民，團結一致，共赴國難。演說全文如下：

總代表王柏齡獻機詞

【南京三十日電】總代表王柏齡於昨日（三十日）上午，在獻機大典開幕式上致詞。王代表在詞中，強調獻機運動之重要性，並呼籲全體國民，踴躍參加，以支持抗戰。王代表並勉勵全體國民，團結一致，共赴國難。

周至柔報告籌備經過

【南京三十日電】周至柔於昨日（三十日）上午，在獻機大典開幕式上報告籌備經過。周代表在報告中，詳細介紹了獻機運動之籌備情況，並表示將繼續努力，以支持抗戰。周代表並勉勵全體國民，團結一致，共赴國難。

敬謝全國同胞同志

【南京三十日電】蔣委員長於昨日（三十日）上午，在獻機大典開幕式上致詞，敬謝全國同胞同志。蔣委員長在詞中，對全體國民之熱烈支持，表示感佩，並勉勵全體國民，團結一致，共赴國難。

蔣委員長五秩壽辰

【南京三十日電】蔣委員長五秩壽辰，全國各界熱烈慶祝。各界紛紛舉行獻機祝壽運動，以表達對蔣委員長之敬意。蔣委員長對各界之熱烈祝賀，表示感佩。

全國熱烈慶祝

【南京三十日電】全國各界熱烈慶祝蔣委員長五秩壽辰。各界紛紛舉行獻機祝壽運動，以表達對蔣委員長之敬意。蔣委員長對各界之熱烈祝賀，表示感佩。

懸旗結彩提燈遊行盛況空前

【南京三十日電】全國各界舉行懸旗結彩提燈遊行，盛況空前。各界紛紛舉行獻機祝壽運動，以表達對蔣委員長之敬意。蔣委員長對各界之熱烈祝賀，表示感佩。

各方致電祝賀者如雪片飛來

【南京三十日電】各方致電祝賀者如雪片飛來。各界紛紛舉行獻機祝壽運動，以表達對蔣委員長之敬意。蔣委員長對各界之熱烈祝賀，表示感佩。

各界熱烈慶祝

【南京三十日電】各界熱烈慶祝蔣委員長五秩壽辰。各界紛紛舉行獻機祝壽運動，以表達對蔣委員長之敬意。蔣委員長對各界之熱烈祝賀，表示感佩。

獻機祝壽運動

【南京三十日電】獻機祝壽運動，全國熱烈響應。各界紛紛舉行獻機祝壽運動，以表達對蔣委員長之敬意。蔣委員長對各界之熱烈祝賀，表示感佩。

須磨抵京謁川越覆命

談對華外交方針秉原定主張決不讓步

川越擬於日內再向外張接洽會見日期

【南京三十日電】日使須磨親王抵京後，即謁見川越總領事，談及對華外交方針，秉原定主張決不讓步。川越總領事於日內再向外張接洽會見日期。

【上海三十日電】日使須磨親王抵京後，即謁見川越總領事，談及對華外交方針，秉原定主張決不讓步。川越總領事於日內再向外張接洽會見日期。

黨史陳列館特開

蔣公勳績陳列室

【南京三十日電】黨史陳列館特開，蔣公勳績陳列室。該室係由蔣公遺囑，撥款興建，現已告竣。館內陳列蔣公生平事蹟，及各項勳績，以供參觀。

國民政府令

【南京三十日電】國民政府令，任命蔣中正為國民政府主席，蔣中正為行政院長，蔣中正為司法院長，蔣中正為監察院長，蔣中正為考試院長。

章嘉

定今飛晉

【南京三十日電】章嘉定於今日飛晉。章嘉為中央黨部委員，現已抵晉，將與當地官員會談。

閻錫山等

在洛祝壽

【洛陽三十日電】閻錫山等，在洛祝壽。閻錫山等一行，於昨日抵達洛陽，並舉行祝壽大會。

閩南剿匪

決分四區

【福州三十日電】閩南剿匪，決分四區。閩南剿匪司令部，已決定將閩南地區分為四個剿匪區，分別進行剿匪工作。

各地簡電

【南京三十日電】各地簡電，包括各省新聞摘要。

津市粉價

【天津三十日電】津市粉價，近日有所波動。由於糧食供應緊張，粉價有所上漲。

阿王明晨謁陵

【南京三十日電】阿王明晨謁陵。阿王將於明日晨間，前往中山陵謁見先總統。

三省安瀾大會

【濟南三十日電】三省安瀾大會，今日在濟舉行。會議討論了有關安瀾事宜，並達成多項決議。

防止稽查總處

定明開始辦公

【天津三十日電】防止稽查總處，定於明日開始辦公。該處將負責各項稽查工作，以維護治安。

各銀行調劑金融

【南京三十日電】各銀行調劑金融，以穩定幣值。中央銀行已要求各銀行，根據規定調劑金融，以維持金融穩定。

桂省實行

【桂林三十日電】桂省實行，各項新政。廣西省政府已決定在全省範圍內，實行各項新政，以促進經濟發展。

中航空公司

【南京三十日電】中航空公司，下月五日正式通航。該公司新開闢之航線，將於下月五日開始正式飛行。

出國考察政治實業

【南京三十日電】出國考察政治實業，定當晚赴滬。考察團將於今晚乘船赴滬，展開為期數月之考察行程。

炸斃學童百餘

首都遭空襲死傷多人

【馬德里三十日電】炸斃學童百餘，首都遭空襲死傷多人。敵機昨日對馬德里進行大規模空襲，造成重大人員傷亡。

院部會議

【南京三十日電】院部會議，今日舉行。會議討論了有關院部工作，並達成多項決議。

阿拉伯多故

【耶路撒冷三十日電】阿拉伯多故，局勢緊張。阿拉伯方面與以色列方面，因領土爭端，局勢日益緊張。

伊拉克發生政變

【巴格達三十日電】伊拉克發生政變，新閣表示願與英法維持友誼。政變後之新政府，已發表聲明，表示將與英法維持友好關係。

西內戰慘劇

【馬德里三十日電】西內戰慘劇，炸斃學童百餘。敵機對馬德里進行空襲，造成大量平民傷亡。

炸斃學童百餘

首都遭空襲死傷多人

【馬德里三十日電】炸斃學童百餘，首都遭空襲死傷多人。敵機昨日對馬德里進行大規模空襲，造成重大人員傷亡。

面換頭改

【南京三十日電】面換頭改，美容手術。某美容中心，近日開展了面換頭改手術，吸引了不少顧客。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

面雀狐生拔白美

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

【南京三十日電】面雀狐生拔白美，美容產品。某美容品牌，近日推出了一系列美容產品，包括面雀狐生拔白美等。

興平棉商馬子傑道謝啟事

啟者：敝人前在興平縣棉商會任職，因事辭職，所有該會一切事務，概與敝人無涉。如有不明之處，請向該會接洽。此啟。

聲明啟事

茲有敝人馬子傑，因事辭職，所有該會一切事務，概與敝人無涉。如有不明之處，請向該會接洽。此啟。

遺失聲明

茲有敝人馬子傑，因事辭職，所有該會一切事務，概與敝人無涉。如有不明之處，請向該會接洽。此啟。

女醫師遇洗泉

專治婦科、內科、兒科、皮膚科、花柳病、梅毒、淋病、白濁、遺精、早洩、陽痿、不舉、不育、不孕、月經不調、赤白帶下、子宮炎、附件炎、盆腔炎、經閉、痛經、崩漏、產後諸症。地址：西大街門牌九號。

楊巽青啟事

茲有敝人楊巽青，因事辭職，所有該會一切事務，概與敝人無涉。如有不明之處，請向該會接洽。此啟。

翟吉星堂緊要啟事

茲有敝人翟吉星，因事辭職，所有該會一切事務，概與敝人無涉。如有不明之處，請向該會接洽。此啟。

時代永禮品商店

專營各種名貴禮品、古玩、字畫、珠寶、首飾、化妝品、文具、玩具、兒童用品、家庭用品、百貨雜貨。地址：西大街門牌九號。

協和醫院左大夫診所專門內科兒科

專治各種疑難雜症、內科、兒科、婦科、皮膚科、花柳病、梅毒、淋病、白濁、遺精、早洩、陽痿、不舉、不育、不孕、月經不調、赤白帶下、子宮炎、附件炎、盆腔炎、經閉、痛經、崩漏、產後諸症。地址：西大街門牌九號。

應餘業

專治各種疑難雜症、內科、兒科、婦科、皮膚科、花柳病、梅毒、淋病、白濁、遺精、早洩、陽痿、不舉、不育、不孕、月經不調、赤白帶下、子宮炎、附件炎、盆腔炎、經閉、痛經、崩漏、產後諸症。地址：西大街門牌九號。

門診時間

上午九時至十二時，下午二時至五時。星期日及例假日休息。

施診時間

上午九時至十二時，下午二時至五時。星期日及例假日休息。

免費檢驗

凡貧苦病者，均可免費檢驗。地址：西大街門牌九號。

地址：中山大街東大街

地址：中山大街東大街。地址：中山大街東大街。

敬送遺精

敬送遺精。敬送遺精。敬送遺精。

贈送

贈送。贈送。贈送。

內容

內容。內容。內容。

磚瓦廉售

磚瓦廉售。磚瓦廉售。磚瓦廉售。

作威權之書遊導

作威權之書遊導。作威權之書遊導。作威權之書遊導。

陸大夫醫院

專治各種疑難雜症、內科、兒科、婦科、皮膚科、花柳病、梅毒、淋病、白濁、遺精、早洩、陽痿、不舉、不育、不孕、月經不調、赤白帶下、子宮炎、附件炎、盆腔炎、經閉、痛經、崩漏、產後諸症。地址：西大街門牌九號。

補腎丸

專治各種疑難雜症、內科、兒科、婦科、皮膚科、花柳病、梅毒、淋病、白濁、遺精、早洩、陽痿、不舉、不育、不孕、月經不調、赤白帶下、子宮炎、附件炎、盆腔炎、經閉、痛經、崩漏、產後諸症。地址：西大街門牌九號。

調經丸

專治各種疑難雜症、內科、兒科、婦科、皮膚科、花柳病、梅毒、淋病、白濁、遺精、早洩、陽痿、不舉、不育、不孕、月經不調、赤白帶下、子宮炎、附件炎、盆腔炎、經閉、痛經、崩漏、產後諸症。地址：西大街門牌九號。

淋濁丸

專治各種疑難雜症、內科、兒科、婦科、皮膚科、花柳病、梅毒、淋病、白濁、遺精、早洩、陽痿、不舉、不育、不孕、月經不調、赤白帶下、子宮炎、附件炎、盆腔炎、經閉、痛經、崩漏、產後諸症。地址：西大街門牌九號。

解毒丸

專治各種疑難雜症、內科、兒科、婦科、皮膚科、花柳病、梅毒、淋病、白濁、遺精、早洩、陽痿、不舉、不育、不孕、月經不調、赤白帶下、子宮炎、附件炎、盆腔炎、經閉、痛經、崩漏、產後諸症。地址：西大街門牌九號。

天安堂北平前門內路西棋盤街十號

天安堂北平前門內路西棋盤街十號。天安堂北平前門內路西棋盤街十號。

太華醫院

專治各種疑難雜症、內科、兒科、婦科、皮膚科、花柳病、梅毒、淋病、白濁、遺精、早洩、陽痿、不舉、不育、不孕、月經不調、赤白帶下、子宮炎、附件炎、盆腔炎、經閉、痛經、崩漏、產後諸症。地址：西大街門牌九號。

健腦器

專治各種疑難雜症、內科、兒科、婦科、皮膚科、花柳病、梅毒、淋病、白濁、遺精、早洩、陽痿、不舉、不育、不孕、月經不調、赤白帶下、子宮炎、附件炎、盆腔炎、經閉、痛經、崩漏、產後諸症。地址：西大街門牌九號。

近視眼矯正法

近視眼矯正法。近視眼矯正法。近視眼矯正法。

上海理療器械發行所

上海理療器械發行所。上海理療器械發行所。上海理療器械發行所。

處銷分

處銷分。處銷分。處銷分。

北平西河鎮

北平西河鎮。北平西河鎮。北平西河鎮。

天津法界

天津法界。天津法界。天津法界。

濟南經二路

濟南經二路。濟南經二路。濟南經二路。

青島中山路

青島中山路。青島中山路。青島中山路。

大連中山路

大連中山路。大連中山路。大連中山路。

哈爾濱中山路

哈爾濱中山路。哈爾濱中山路。哈爾濱中山路。

長春中山路

長春中山路。長春中山路。長春中山路。

運動用具

運動用具。運動用具。運動用具。

福生醫院

專治各種疑難雜症、內科、兒科、婦科、皮膚科、花柳病、梅毒、淋病、白濁、遺精、早洩、陽痿、不舉、不育、不孕、月經不調、赤白帶下、子宮炎、附件炎、盆腔炎、經閉、痛經、崩漏、產後諸症。地址：西大街門牌九號。

蘇國醫方象平專理內科大小方脈

蘇國醫方象平專理內科大小方脈。蘇國醫方象平專理內科大小方脈。

浙江老鳳祥銀樓

浙江老鳳祥銀樓。浙江老鳳祥銀樓。浙江老鳳祥銀樓。

安謙和號

安謙和號。安謙和號。安謙和號。

天生園

天生園。天生園。天生園。

要用好醬油請到

要用好醬油請到。要用好醬油請到。要用好醬油請到。

天生園

天生園。天生園。天生園。

要吃好點心請到

要吃好點心請到。要吃好點心請到。要吃好點心請到。

製特

製特。製特。製特。

品出新

品出新。品出新。品出新。

發行

發行。發行。發行。

上海天生廠各種瓶裝滋味素味神

上海天生廠各種瓶裝滋味素味神。上海天生廠各種瓶裝滋味素味神。

地址

地址。地址。地址。

根路樓街大東

根路樓街大東。根路樓街大東。根路樓街大東。

號三三三話電

號三三三話電。號三三三話電。號三三三話電。

要

要。要。要。

要

要。要。要。

福生醫院

專治各種疑難雜症、內科、兒科、婦科、皮膚科、花柳病、梅毒、淋病、白濁、遺精、早洩、陽痿、不舉、不育、不孕、月經不調、赤白帶下、子宮炎、附件炎、盆腔炎、經閉、痛經、崩漏、產後諸症。地址：西大街門牌九號。

蘇國醫方象平專理內科大小方脈

蘇國醫方象平專理內科大小方脈。蘇國醫方象平專理內科大小方脈。

浙江老鳳祥銀樓

浙江老鳳祥銀樓。浙江老鳳祥銀樓。浙江老鳳祥銀樓。

安謙和號

安謙和號。安謙和號。安謙和號。

天生園

天生園。天生園。天生園。

要用好醬油請到

要用好醬油請到。要用好醬油請到。要用好醬油請到。

天生園

天生園。天生園。天生園。

要吃好點心請到

要吃好點心請到。要吃好點心請到。要吃好點心請到。

製特

製特。製特。製特。

品出新

品出新。品出新。品出新。

發行

發行。發行。發行。

上海天生廠各種瓶裝滋味素味神

上海天生廠各種瓶裝滋味素味神。上海天生廠各種瓶裝滋味素味神。

地址

地址。地址。地址。

根路樓街大東

根路樓街大東。根路樓街大東。根路樓街大東。

號三三三話電

號三三三話電。號三三三話電。號三三三話電。

要

要。要。要。

要

要。要。要。

要

要。要。要。

(地址) 北院門一二三號

嗣固損後

名許願 嗽吐津 痛攻後

各界不
其言
赤金
廣嵌
佳品
裝璜
雅緻
最收
謝啟

土所製
吐瀉腹
腹痛喉
爲瘡疾
來霍亂
瘡亂吐
汗出面

本堂主
爲唯一

五國貨聯營所

總批發處

經濟美觀的糖瓷碟盤是「立鶴」出品

各界熱烈慶祝

蔣委員長五秩壽辰

參加三萬餘人全市充滿熱烈情緒

國民經濟建設省市分會同時成立

陝省獻機陝一陝二號舉行命名典禮

昨(三十日)為蔣委員長五秩壽辰，本市各界熱烈慶祝，並舉行命名典禮。參加者有三萬餘人，全市充滿熱烈情緒。國民經濟建設省市分會同時成立。陝省獻機陝一陝二號舉行命名典禮。

李特派員致主席團祝詞

主席團鑒：我們今天慶祝蔣委員長五秩壽辰，是全國同胞的一件大事。我們今天在主席團面前，代表全體同胞，向委員長致以最誠摯的祝賀。委員長是我們國家的領袖，是我們民族的靈魂。我們希望委員長能繼續領導我們，為國家的繁榮和民族的解放而奮鬥到底。

邵主席報告

各位同志：今天我們慶祝蔣委員長五秩壽辰，這是一個非常有意義的日子。我們今天在主席團面前，代表全體同胞，向委員長致以最誠摯的祝賀。委員長是我們國家的領袖，是我們民族的靈魂。我們希望委員長能繼續領導我們，為國家的繁榮和民族的解放而奮鬥到底。

楊主任演說

各位同志：今天我們慶祝蔣委員長五秩壽辰，這是一個非常有意義的日子。我們今天在主席團面前，代表全體同胞，向委員長致以最誠摯的祝賀。委員長是我們國家的領袖，是我們民族的靈魂。我們希望委員長能繼續領導我們，為國家的繁榮和民族的解放而奮鬥到底。

祝五秩壽辰

楊主任演說：我們今天在主席團面前，代表全體同胞，向委員長致以最誠摯的祝賀。委員長是我們國家的領袖，是我們民族的靈魂。我們希望委員長能繼續領導我們，為國家的繁榮和民族的解放而奮鬥到底。

西京籌委會恭祝壽辰電

西京籌委會：我們今天在主席團面前，代表全體同胞，向委員長致以最誠摯的祝賀。委員長是我們國家的領袖，是我們民族的靈魂。我們希望委員長能繼續領導我們，為國家的繁榮和民族的解放而奮鬥到底。

陝回教公會祝壽之宣言

陝回教公會：我們今天在主席團面前，代表全體同胞，向委員長致以最誠摯的祝賀。委員長是我們國家的領袖，是我們民族的靈魂。我們希望委員長能繼續領導我們，為國家的繁榮和民族的解放而奮鬥到底。

鳳翔縣慶祝會盛況

鳳翔縣慶祝會：我們今天在主席團面前，代表全體同胞，向委員長致以最誠摯的祝賀。委員長是我們國家的領袖，是我們民族的靈魂。我們希望委員長能繼續領導我們，為國家的繁榮和民族的解放而奮鬥到底。

匪聯絡已被截斷

連日戰後我軍連克要隘：連日戰後我軍連克要隘，匪聯絡已被截斷。我軍在連日來的戰鬥中，取得了重大勝利，匪聯絡已被截斷。

克復情形

克復情形：連日戰後我軍連克要隘，匪聯絡已被截斷。我軍在連日來的戰鬥中，取得了重大勝利，匪聯絡已被截斷。

盧仁山撤職令准撤銷

盧仁山撤職令准撤銷：連日戰後我軍連克要隘，匪聯絡已被截斷。我軍在連日來的戰鬥中，取得了重大勝利，匪聯絡已被截斷。

延宜郵路

延宜郵路：連日戰後我軍連克要隘，匪聯絡已被截斷。我軍在連日來的戰鬥中，取得了重大勝利，匪聯絡已被截斷。

鄭平航班

鄭平航班：連日戰後我軍連克要隘，匪聯絡已被截斷。我軍在連日來的戰鬥中，取得了重大勝利，匪聯絡已被截斷。

魏席儒出巡

魏席儒出巡：連日戰後我軍連克要隘，匪聯絡已被截斷。我軍在連日來的戰鬥中，取得了重大勝利，匪聯絡已被截斷。

安東區專員

安東區專員：連日戰後我軍連克要隘，匪聯絡已被截斷。我軍在連日來的戰鬥中，取得了重大勝利，匪聯絡已被截斷。

陸東民代表

陸東民代表：連日戰後我軍連克要隘，匪聯絡已被截斷。我軍在連日來的戰鬥中，取得了重大勝利，匪聯絡已被截斷。

聯合廣告 西北代辦所 上海中央機器洗染廠 地址：東大街馬路口三四〇號 電話：二二六號

新豐魚行 真正七水黃魚 浙江黃巖蜜橘 地址：南院門街七十六號

西北代辦所 號六十街葛麥移遷 告廣種各辦代 宏效廉費

上海醬油 打電購買 隨接隨送 不取送力 馬坊門上海食品商店 電話：四十五號

會計半月刊

第四期目錄

對於傳票制度之評述及改善意見

朱仲斌

一、傳票制度之評述及改善意見

（一）傳票制度之起源及意義

傳票制度之起源，可追溯至古代之「收條」與「付條」。其意義在於，能明確記錄經濟活動之進出，為會計核算之基礎。現代傳票制度，則進一步規範化，成為企業內部控制與對外交易之重要憑證。

（二）傳票制度之優點

1. 明確責任：傳票上須有經手人簽名，能明確責任歸屬。

2. 防止舞弊：透過傳票之審核與簽發，能有效防止財務舞弊行為。

3. 提供憑證：傳票是會計核算之原始憑證，為編製會計帳簿之基礎。

（三）傳票制度之缺點

1. 手續繁瑣：傳票之填發、審核、簽發等手續較為繁瑣，增加行政負擔。

2. 易生錯誤：若傳票填寫不清或審核疏忽，易導致會計錯誤。

（四）改善傳票制度之建議

1. 簡化手續：在不影響控制功能之前提下，簡化傳票之填發與審核程序。

2. 加強審核：應加強對傳票之審核，確保其真實性與完整性。

3. 推廣電子化：隨著資訊技術之發展，可考慮推廣電子傳票，提高效率。

記帳憑單之改進

劉文廷

一、記帳憑單之改進

（一）記帳憑單之重要性

記帳憑單為會計核算之核心文件，其設計與使用之改進，對於提高會計效率與準確性至關重要。

（二）現有記帳憑單之缺點

1. 格式不一：不同企業之記帳憑單格式差異較大，缺乏標準化。

2. 資訊不全：部分記帳憑單未能完整記錄交易之必要資訊。

（三）改進記帳憑單之建議

1. 統一格式：建議制定統一之記帳憑單格式，以利資訊交換與審核。

2. 增加欄位：增加必要之欄位，以完整記錄交易之細節。

3. 加強審核：應加強對記帳憑單之審核，確保其真實可靠。

記帳憑單之改進

劉文廷

一、記帳憑單之改進

（一）記帳憑單之重要性

記帳憑單為會計核算之核心文件，其設計與使用之改進，對於提高會計效率與準確性至關重要。

（二）現有記帳憑單之缺點

1. 格式不一：不同企業之記帳憑單格式差異較大，缺乏標準化。

2. 資訊不全：部分記帳憑單未能完整記錄交易之必要資訊。

（三）改進記帳憑單之建議

1. 統一格式：建議制定統一之記帳憑單格式，以利資訊交換與審核。

2. 增加欄位：增加必要之欄位，以完整記錄交易之細節。

3. 加強審核：應加強對記帳憑單之審核，確保其真實可靠。

記帳憑單之改進

劉文廷

一、記帳憑單之改進

（一）記帳憑單之重要性

記帳憑單為會計核算之核心文件，其設計與使用之改進，對於提高會計效率與準確性至關重要。

（二）現有記帳憑單之缺點

1. 格式不一：不同企業之記帳憑單格式差異較大，缺乏標準化。

2. 資訊不全：部分記帳憑單未能完整記錄交易之必要資訊。

（三）改進記帳憑單之建議

1. 統一格式：建議制定統一之記帳憑單格式，以利資訊交換與審核。

2. 增加欄位：增加必要之欄位，以完整記錄交易之細節。

3. 加強審核：應加強對記帳憑單之審核，確保其真實可靠。

中國煙草公司總經理 西記豐理經總

請吸 長城 白星 龍牌 新高 愛國 塔牌 國香 煙

裝璜 美觀 品質 高尚 定價 低廉

（市京西址地） 號八零一街濟廣南

白敬宇 眼科 專治 各種眼疾

敬宇 專治 各種眼疾

敬宇 專治 各種眼疾

育腎寶 補品 壯陽 益精

天錫樓 新到 羊肉 鍋火

河南焦作無煙鋼炭 批發 零售

院戲大都陪 院戲大光民

院戲大光民 院戲大都陪

院戲大光民 院戲大都陪